

## Hangi filmler çocuklar için uygundur?



Ancak, sinema ziyaretinin gerçek bir deneyime dönüşmesi için, ilgili GOK yaş onayına uygun bir film seçmek tek başına yeterli değildir. GOK yaş onayları yaş ve kalite tavsiyeleri olmadığı için, pedagojik önerilerle kesinlikle karıştırılmaması gerekir! Buna örnek olarak „Das fliegende Klassenzimmer“ ("Uçan Sınıf") (2002) verilebilir: Film için yaş sınırlaması getirilmemiş olmakla birlikte, anlatımı ve içeriği dolayısıyla, ancak sekiz yaş ve yukarısı çocuklar için önerilmektedir.

Çocuğumla birlikte sorunsuzca bir 3D gösterime gidebilir miyim? Elbette. 3D dijital, 21. yüzyılın sinema devrimidir ve elbette çocuklar için de gerçek bir deneyimdir. Tıpkı bilgisayarla yapılan çalışmalarda olduğu gibi, 3D teknolojisi de gözü yormakla birlikte, bu durum çocuklar da dahil olmak üzere hiç kimse için sağlık açısından bir yan etki oluşturmamaktadır. Hatta, efektler sayesinde 3D içerikler çoğu kez 2D içeriklere göre daha heyecan verici ve büyüleyici bir etki yapmaktadır. Ayrıca: Sinemaya gelen küçük konuklarımız için 3D çocuk gözlükleri bulunmaktadır.

**i Çocuğunuzun en iyi siz tanırınız! O nedenle birlikte sinemaya bir film izlemeye gelmeden önce, filmin çocuğunun özgün dünyasına hitap edip etmediğini kendinize sorun.**

### Sinema filmi seçenekleri için öneriler

Sinemamızda düzenli olarak çocuk ve gençlik filmlerine ayrılmış zaman dilimleri bulunmaktadır. Buraya geldiğinizde programımız hakkında bilgi alabilirsiniz. Çocuk dergimiz „Kino-KidsMagazin“ de ("Sinema Çocuk Dergisi") güncel çocuk filmlerini ele almaktadır. Günlük gazetelerde çıkan film yorumları da seçim yapmanızda size yardımcı olabilir. İnternet'te de danışılacak pek çok kaynak bulunmaktadır.

**www.kinofenster.de** Devletin politik eğitim ve SİNEMA VİZYONU konusundaki çevrimiçi portalı, güncel ve eski filmlere dair kapsamlı bilgiler ve yaş konusunda öneriler sunmaktadır.

**www.fbw-filmbewertung.com** Alman film ve medya değerlendirme kurumu bağımsız, yetkin ve güncel bir tavırla iyi filmler tavsiye etmektedir. Bunu yaparken hem ödülleri, hem de tavsiyeleri dikkate almaktadır.

## SSS



**Sinema, GOK (Gönüllü Oto Kontrol) düzenlemesini belirler mi?** Hayır, yaşa göre değerlendirme işaretlemelerini yapma işini devletçe tanınan bir kurum olan GOK üstlenir. Sinema işletmecileri olarak, GOK düzenlemelerine uymakla yükümlüüz.

**GOK düzenlemeleri reklamlar ve film fragmanları için de kullanılabilir mi?** Evet, filmden önce gösterilen reklam filmleri ve fragmanlar ana film için geçerli olan GOK yönetmeliğine tabidir.

**Peki, bir filmin GOK'u 12 yaş ise ve 10 yaşındaki bir çocuk, 19 yaşındaki ablasının refakatinde gelirse ne olur? Bu çocuk gösterime girebilir mi?** Hayır, giremez. Gerçi burada ER (Ebeveyn Rehberliği) düzenlemesi devreye girebilir, ama refakat eden kişi ebeveyn olmadığından, velayet hakkına da sahip değildir. Ne büyük anne/büyük babalar, ne komşular, ne de reşit kardeşler velayet hakkına sahip değildir.

**Velayet hakkına sahip kişi ile gözetmenlik yetkisi bulunan bir kişi arasındaki fark nedir?** Velayet hakkına sahip kişiler, yalnızca ebeveynlerdir. Gözetmenlik yetkisi olan kişiler, 18 yaşın üzerinde olan, belirli bir süre (sinema ziyareti) boyunca bakım sorumluluğunu ebeveynlerden devralmış kişilerdir (ör. ağabey ve ablalar, akrabalar).

**Gözetmenlik yetkisi olan bir kişi ne zaman gereklidir?** Örneğin 16 yaşındaki bir kimse, saat 24:00'den sonra biten (GOK 16) bir film gösterimine gitmek isterse. Bu durumda o kişi, film gösterimini yalnızca ebeveynlerinin (velayet hakkına sahip olan) ya da ebeveynleri tarafından somut olarak bu iş için görevlendirilmiş („Muttischein“ belgesi) gözetmenlik yetkisi olan bir kişinin refakatinde izleyebilir. Bu yetki devri, GOK düzenlemeleri için değil, Gençleri Koruma Kanunu'na göre, yalnızca belirli bir süre sınırlaması için geçerlidir.

**Gözetmenlik yetkisi nasıl kanıtlanabilir?** Gözetmenlik sorumluluğunun devredildiği, ekte bulunan form aracılığıyla kanıtlanabilir („Muttischein“). Bu form, ana sayfamızda, indirilebilir formatta da kullanımınıza sunulmuştur.

## Film derecelendirmeleri

Sinemaya giden aileler ve gençler için İpuçları ve Bilgiler



**KINOPOLIS**  
mehr Kino geht nicht

**(m)**  
mathäser.

**universum-city**  
KINOA  
**city dome**

**KINO CENTER**  
GIESSEN  
**REX KINOS**  
WETZLAR

**G**  
GLORIA PALAST

Daha fazla bilgi sinemalarda ve çevrimiçi ortamda bulunabilir

## GOK ve Gençleri Koruma / film derecelendirmeleri



Sinema, özel bir deneyimdir: Büyük perdede heyecan verici hikayelerin etkileyici bir ses kalitesi eşliğinde anlatılması, filmleri evde televizyonda izlemekten farklı bir şeydir.

**Alman Sinema Sektörü Gönüllü Oto Kontrol gerekliliklerinin (film derecelendirmeleri) başka ülkelerin gereklilikleriyle (film derecelendirmeleriyle) denk olmayabileceğini lütfen unutmayın.**

### Çocuklar hangi filmleri seyredebilir?

Tüm sinema filmleri, sinema reklamları, video ve DVD'de yayınlanan tüm filmler için olduğu gibi, çocuk ve gençlik filmleri için de yasal olarak onaylanan yaş gruplarına göre bir düzenleme gereklidir. Bunun yasal dayanağını Gençleri Koruma Kanunu'nun § 14. Maddesi, 1. Fıkrası oluşturur.

Yaş onayı işaretlerini sinema işletmecileri değil, Spitzenorganisation der Filmwirtschaft e.V.'nin (Film Endüstrisi Çatı Organizasyonu (SPIO)) bir kuruluşu olan Gönüllü Oto Kontrol (GOK) birimi uygular. GOK'un onay kararlarının devlet tarafından kabul görmesi için eyaletler devreye girer. Onaylar şu şekilde derecelendirilir: Yaş sınırlaması yok, altı yaş üstü, on iki yaş üstü, 16 yaş üstü ve gençlere onay yok. On iki yaş üstü için Ebeveyn Rehberliği Düzenlemesi geçerlidir.



### Ebeveyn Rehberliği Düzenlemesi'nin özellikleri

Ebeveyn Rehberliği Düzenlemesi (Gençleri Koruma Kanunu, § 11. Madde, 2. Fıkra) gereğince ebeveynlerin, 6 yaşından büyük çocuklarıyla birlikte sinemaya girmesine ve çocukların 12 yaşından itibaren kendi başlarına sinemaya girmesine izin verilmektedir. Bu teklif tüm aileyle yapılan sinema ziyaretlerini hedef almaktadır ve ebeveyn haklarını güçlendirmektedir. "ER" düzenlemesi, yalnızca velayet hakkına sahip kişiler, yani ebeveynler için geçerlidir. Yani büyükanne/büyükbabalar, kardeşler ya da öğretmenler için geçerli değildir. Ebeveynler tarafından bir yetki verilmesi de yeterli olmaktadır. Ebeveyn Rehberliği Düzenlemesi yalnızca GOK 12 için geçerlidir. Tüm diğer yaş onay işaretleri için (GOK 0, 6, 16 ya da 18) bu düzenleme geçerli değildir.

## Kanunu'nun yaş onayları



**Sinema ziyareti için zaman sınırları ve refakat yükümlülükleri** GOK yaş onaylarına ek olarak, çocuk ve gençlerin sinema ziyaretleri konusunda dikkate alınması gereken zaman sınırları da vardır. Sinema işletmecileri olarak, zaman sınırlarına uyulduğunu kontrol etmek ve bu sınırlamaları uygulamak durumundayız. Gençleri Koruma Kanunu, § 11. Madde bu konuda şöyle demektedir:

Yaş	FSK 0 Freigegeben	FSK 6 Freigegeben	FSK 12 Freigegeben	FSK 16 Freigegeben	FSK 18 Freigegeben
6'ya kadar					
6 ila 11		saat 20:00'ye kadar			
12 ila 13		saat 20:00'ye kadar			
14 ila 15		saat 22:00'ye kadar			
16 ila 17		saat 24:00'e kadar			

- Saatine kadar olan gösterimlerde tek başına** (Saatler için tabloya bakın). Bu saatten sonra, velilerden biri eşliğinde. Veliler (koruyucu) ebeveynler ya da ebeveynler tarafından yazılı olarak yetkilendirilmiş reşit kişilerdir. (Muttischein belgesine bakın)
- Velayet hakkına sahip bir kişinin eşliğinde ziyarete izin verilir.** Velayet hakkına sahip kişiler, yalnızca ebeveynlerdir (istisnai durumlarda bir vasi de olabilir).
- Yalnızca bir velinin eşliğinde.** Veliler (koruyucu) ebeveynler ya da ebeveynler tarafından yazılı olarak yetkilendirilmiş reşit kişilerdir. (Muttischein belgesine bakın)
- Maalesef ziyarete izin yok.**

**i** Gözetmenlik için görevlendirme işlemi, ekteki form aracılığıyla gerçekleştirilmelidir. Bu gözetmenlik yetkilendirme belgesi, aynı zamanda ana sayfamızdan indirilebilir. (Muttischein belgesine bakın)

### Gözetmenlik sorumluluğunun devredilmesine ilişkin uyarı

Gözetmenlik yetkisine sahip kişinin (refakatçi) seçimine ilişkin sorumluluk, velayet hakkına sahip kişilere (ebeveynler) aittir. Gözetmenlik yetkisine sahip kişinin sadece reşit olması yeterli değildir; ayrıca bakım sorumluluklarını üstlenebilecek durumda olması da gerekir (otorite ilişkisi).

**Sinema yönetimi olarak Gençleri Koruma Kanunu'nun § 2. Maddesi, 1. Fıkrası uyarınca, gözetmenlik yetkisine sahip kişinin yetkisini kontrol etmek durumundayız.**

## Gözetim yükümlülüğünün Gençleri Koruma Kanunu'na uygun olarak devredilmesine dair düzenleme

Bu gözetmenlik yetki belgesi (Muttischein), yalnızca aşağıda belirtilen sinema etkinliği için geçerlidir ve üçüncü şahıslara devredilemez. GOK düzenlemeleri bundan etkilenmez.

.....  
Filmin adı ..... GOK

.....  
Tarih ..... Etkinliğin başlangıç ve bitişi

.....  
Velayet hakkına sahip kişilerin (Ebeveynler ya da vasi) adı ve soyadı

.....  
Telefon (sinema ziyareti sırasında ulaşmak için)

.....  
Sokak, Bina no. .... Posta Kodu, Semt

.....  
Çocuğun/gençin adı ve soyadı

.....  
Doğum tarihi

.....  
Sokak, Bina no. .... Posta Kodu, Semt

.....  
Gözetmenlik yetkisine sahip kişi olarak, reşit şahsın adı ve soyadı

.....  
Doğum tarihi

.....  
Sokak, Bina no. .... Posta Kodu, Semt

Oğlum/kızım yukarıda adı geçen gözetmenlik yetkisine sahip kişi tarafından, Gençleri Koruma Kanunu'nun § 1. Maddesi, 1. Fıkrası, 4. Bendi uyarınca eşlik edilmesini onaylıyorum. Ekte kimliğimin bir kopyası bulunmaktadır:

.....  
Yer, Tarih ..... Velayet hakkına sahip kişinin imzası (ebeveyn)

Gözetmenlik sorumluluğunu üstlenmeye hazırım. Ekte kimliğimin bir kopyası bulunmaktadır:

.....  
Yer, Tarih ..... Gözetmenlik yetkisine sahip kişinin imzası (reşit yaştaki refakatçi)

Yapılan beyanların doğruluğunu teyit ediyoruz; ayrıca bu bilgi broşüründe belirtilen gözetmenlik tanımlarını okuduk ve anladık.